

Chapeaux très élégants pour l'été \$1.00 vendus régulièrement \$1.75
Ces chapeaux ont été achetés spécialement si vous désirez un coiffeur quelconque passez à
S. F. Mayer's Clothing Store
Satisfaction garantie ou argent remboursé

LE COURRIER DE L'OUEST

Vêtements d'été pour hommes
Étoffes de fantaisie depuis
\$6.50
Seige en bleu et noir, de \$3.
à \$22.00 Escompte de 10 p. c.
sur tous les vêtements.
S. F. Mayer's Clothing Store
Satisfaction garantie
ou argent remboursé

VOLUME V.

EDMONTON JEUDI 8 SEPTEMBRE 1910.

NUMERO 49

LE CONGRES EUCHARISTIQUE

Arrivée du Cardinal Légat sur le sol canadien. Les cérémonies de réception à Québec et à Montréal—Ouverture du Congrès

Montréal, 5 septembre. — Malgré une pluie diluvienne, une foule immense, impossible à évaluer, s'est portée ce soir au-devant du Cardinal Légat. L'épiscopat canadien, au complet, était réuni sur le quai longtemps avant l'arrivée du vapeur "Lady Grey", ayant à bord le Cardinal Vanutelli. Autour de l'épiscopat avaient pris place de nombreuses notabilités du monde laïque. A cinq heures le "Lady Grey" fit son entrée dans le port, escorté par une véritable flottille de yachts.

La pluie faisait rage à ce moment. L'apparition du légat sur le quai fut saluée par des acclamations répétées. Le Cardinal semblait très ému de l'accueil enthousiaste qui lui était fait; ce ne fut qu'avec peine que son landau, dans lequel avait pris place le maire Guérin, put se frayer un passage à travers la multitude.

A l'arrivée à l'hôtel de ville, le maire lut les adresses de bienvenue en français et en anglais, dont voici un extrait:

"C'est avec joie que nous vous accueillons. Les mots de bienvenue que j'ai l'honneur de prononcer devant vous, sont sur toutes les lèvres à travers notre bien-aimée terre canadienne. Ils sont répétés par l'écho sur ce vaste continent partout où bat un cœur catholique et où un genou se ploie devant l'adorable Sacrement de nos autels.

"...De la Rome du vieux monde, vous venez à la Rome du nouveau, ainsi que cette ville des églises a été heureusement nommée.

"La tolérance, la bonne volonté et le respect envers les droits des autres sont les caractéristiques de notre peuple. Je suis moi-même—qui ai l'honneur de me tenir devant votre Eminence en qualité de maire de Montréal—je suis un exemple de la générosité magnanime des Canadiens français.

"Avec un chevaleresque esprit de justice et une sérénité d'âme ils ont choisi un Irlandais pour les représenter en ce grand jour." Son Eminence répondit par quelques paroles émus où il exprima sa joie de ce que l'honneur de la réception splendide qui lui était faite rejaillissait sur l'auguste personne du Souverain Pontife.

Le Cardinal Vanutelli fut en-

suite présenté aux prélats présents puis conduit avec le même cortège qu'à l'arrivée au palais épiscopal.

Montréal 6 sept. — L'assistance au Congrès Eucharistique de Montréal sera tout particulièrement remarquable sous divers rapports.

Premièrement, en la personne du Cardinal Vincent Vanutelli, représentant personnel du pape; en dehors du légat, il y aura plusieurs autres cardinaux éminents. Jamais encore un aussi grand nombre de membres du Sacre Collège s'étaient trouvés réunis dans un pays en dehors de l'Italie.

Parmi eux sont le Cardinal Gibbons, archevêque de Baltimore et le Cardinal Logue, archevêque d'Armagh, Primat d'Irlande.

Parmi les autres prélats présents au Congrès on doit citer: l'Archevêque Ireland, de St. Paul, l'Archevêque O'Connell, de Boston, l'Archevêque Glennon, de St. Louis, l'Archevêque Bleun, de la Nouvelle-Orléans, l'Archevêque Farley de New York, l'Archevêque Quigley de Chicago, Mgr Falconio, délégué apostolique aux Etats-Unis, l'Archevêque Howley de St. Jean de Terre-Neuve, Nos Seigneurs Langevin, Pascal, Legault, Grouard, Breyndat, et de nombreux archevêques et évêques de France.

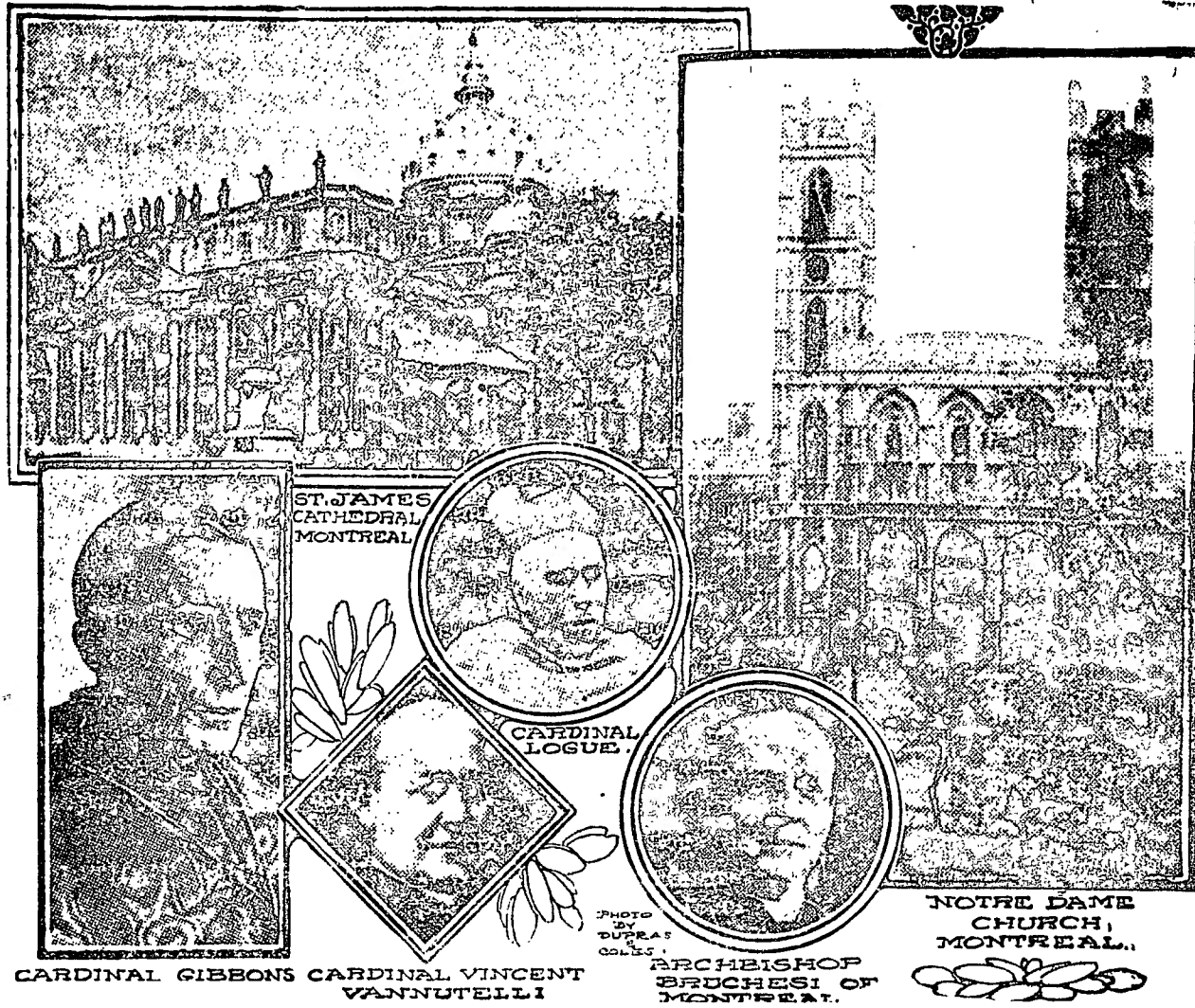
Le point central des réunions du Congrès sera la Cathédrale St. Jacques, où mardi soir, aura lieu la cérémonie solennelle d'ouverture par la réception officielle du Cardinal Légat.

Chaque matin, durant tout le Congrès, une Grand'Messe sera célébrée à la Cathédrale; le soir il y aura vêpres et bénédiction. Jeudi à minuit une messe pour les hommes sera célébrée à l'église Notre Dame.

L'Archevêque O'Connell, de Boston, a été choisi pour donner le sermon à la messe en plein air qui sera célébrée vendredi à la ferme Fletcher.

Cette messe sera sans doute la cérémonie la plus imposante du Congrès. Le cardinal Légat officiera lui-même à l'autel merveilleux pour la circonstance. L'officiant sera entouré de plusieurs centaines de prélats et de prêtres.

Le même jour aura lieu la procession du Très Saint Sacrement, qui sera la manifestation reli-



CARDINAL GIBBONS CARDINAL VINCENT VANUTELLI

ARCHBISHOP BRUCHESI OF MONTREAL

NOTRE DAME CHURCH, MONTREAL

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

ST. JAMES CATHEDRAL, MONTREAL

CARDINAL LOGUE

PHOTO BY G. J. G.

LUCIEN DUBUC

LOUIS MADORE

J. L. COTE, D.L.S., C.E. F. B. SMITH, D.S., C.A.M.E.

DUBUC & MADORE
AVOCATS et NOTAIRES
Avocats de la Banque d'Hocheville
PRETS D'ARGENT
Bureaux : Norwood Block
EDMONTON

CORMACK et MACKIE
Avocats et notaires
Argent à prêter
On parle le français
136 JASPER EST Boite Postale 1520

ET. E. DELAVAUT
AVOCAT - NOTAIRE
Agent Consulaire de France
BUREAUX :
MM. Bishop, Grant & Delavault
162 JASPER AVE. EST.

DAWSON, HYNDMAN & HYNDMAN
AVOCATS, NOTAIRES, ETC
Edmonton, Alta.
Argent à prêter sur propriété foncière
Bureaux : Edifice McDougall
H. J. Dawson J. D. Hyndman
H. H. Hyndman

Alphonse Gravel B. A. L. B. Emile Gravel B. S. L. B.
GRAVEL & GRAVEL
AVOCATS & NOTAIRES
MOOSE JAW SASK. GRAVEL BOURG SASK.

Dr. W. HAROLD BROWN
Spécialiste pour les YEUX, les OREILLES, le NEZ et la GORGE
Bureaux : Edifice du Crédit Foncier
HEURES DE CONSULTATION :
9 heures à 12 heures p.m.
130 heures p.m. à 5 heures p.m.
Par arrangement seulement.
Examen de la vue pour choix de lunettes.

DENTISTE
Dr. V. C. MULVEY, Chirurgien-dentiste
CHAMBRE 15, EDIFICE SCHATTEUR
Coin de l'avenue Namoy et de la rue Isabelle
Bureaux toujours ouverts. Prix modérés
Téléphone 2825. On parle français

MADAME MEADOWS
Spécialiste pour la vue
131 Avenue Jasper Ouest
Chambre 4, 2e étage
EDMONTON
Heures d'office : 9 à 6 hrs Same-
di soir de 7 à 9 hrs.

POMPES FUNEBRES
S. W. CROSS
Directeur de funérailles et embaumeur
Coin de la huitième rue et de l'avenue Jasper
Téléphone 4102. Les appels de jour et de nuit
sont traités avec promptitude et attention

"MON VALET"
Nettoyage, repassage et réparation de
vêtements.
Tous nos nettoyages sont faits selon les
derniers procédés français de nettoyage à sec.
On prend et livre les vêtements à domicile.
LAPORTE & Co., tailleurs
435 AVE. JASPER O. EDMONTON Alta.

COTE & SMITH
Arpenteurs de terrain, emplacement de villes, limites de bois
et mines. Estimations fournies sur le rendement et
la qualité du charbon.
Tiroir 1807 Office : Cristall Bk.
Phone 1560 & 1279 EDMONTON, ALTA.

MAURICE KIMPE
ARPENTEUR DES TERRES DU DO-
MINION ET
INGÉNIEUR CIVIL

VICE CONSUL DE BELGIQUE
Chambre 12, Crédit Foncier, Phone 2638

BARNES & GIBBS
Architectes licenciés
R. Percy Barnes, F.A.I.C. A.A.A.
C. Lionel Gibbs, M.S.A., A.A.A.
141, Ave Jasper, Edmonton Tel. 1801

LES CONTRACTEURS
Font nos prix pour nos matériaux de
construction
Ciment, plâtre, portes, chassais,
papier, etc.
Gorman, Clancey & Grindley
Edmonton, Calgary Nelson

GLACE GLACE GLACE
Voici l'époque de faire les
commandes de glace et, en
justice, vous devez à votre
famille et à vos enfants de
vous assurer de la glace pour
l'été.
Donnez nous votre comman-
de dès à présent et chacun
de nous sera content.
Téléphone nous sans retard la quantité que
vous désirez avoir. TELEPHONE 1220
EDMONTON ICE Co.
Marchands de glace et de bois de chauffage
R. SIMPSON, Gérant

CAMPBELL et OTTEWELL
MINOTIERS et MANUFACTURIERS des
FARINES DE BLE DUR DES MARQUES
SUIVANTES :
White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent)
Strong Bakers et Golden Harvest
Orème de blé et farine de blé entier
En vente chez tous les épiceries et marchands de farines
Minoteries à Edmonton, Alta. Téléphone 1542

DESILETS & COMPAGNIE
311 Avenue Jasper O.
PAPIERS DE TAPISSERIE en toutes couleurs
Nous avons l'assortiment de papier de tapisserie le plus considéra-
ble qui ait jamais été vu à Edmonton. Tous les modèles de
1910. Il n'est jamais trop tôt pour faire votre choix. Carnets de
chantillons envoyés sur demande.
Nous sommes les seuls agents pour les papiers Birds & Son,
Buffalo & New York

Richelieu Hotel
J. N. Pomerleau, Prop
Pension : \$1.50 et \$2.00
Pension à la semaine : \$7.00
PRIX MODERES

QUEEN'S HOTEL
Ave. Jasper est
L'hotel le plus ancien et le mieux
connu d'Edmonton
Quartiers généraux des Canadiens-
français
B. HETU, propriétaire Tel. 1616

FERMIERS
Envoyez les peaux que vous
désirez faire tanner, soit en
Cuir pour harnais ou en
Robes, à la
CAMROSE TANNERIE CO.
Ltd.
Camrose, Alta.
Les plus hauts prix sont
payés pour les peaux que
vous envoyez pour vendre.

Larue & Picard
ont maintenant leur bureau au
No. 248 Ave Jasper
Chambre No. 4.
Téléphones :
Office, 1816
Résidence, 1798

"THE LEADER"
Ateliers de nettoyage
630-632 Deuxième rue.
Nettoyage de vêtements de toutes
sortes pour hommes et femmes.
Travail entièrement garanti.
Wm. BLAKE, Prop.

ANDREW H. ALLAN
AUDITEUR, COMPTABLE, LI-
QUIDATEUR
Auditions de livres, mensuelles et heb-
domadaires
Chambre 104, Edifice Windsor
Boite postale 1174 EDMONTON Tel. 2320
Téléphone 1528 622 Première rue
WESTERN CARTAGE CO.
Transport de meubles, pianos, coffres-
forts et marchandises de toutes sortes
par des hommes compétents et responsa-
bles. Livraison à domicile de colis d'ex-
- W. A. Léonard J. M. Henry
press.

The Acme Brick Co. Ltd
Manufacturiers de Briques de
glaise rouges insurpassées
Production 75,000 par jour.
Demandez nous de vous fournir
nos prix.
Bureaux
Chambres : 18-22 Edifice Alberta
Téléphone 1622 : : : Edmonton

HOTEL ST-PAUL
ST-PAUL DES METIS
Ernest Cloutier, Prop.
Chambres confortables,
Cuisine excellente,
Prix modérés

PORTRAITS VUES
Travaux d'amateurs et
fournitures photographiques
ERNEST BROWN
547 AVENUE JASPER E. TELEPHONE 2027

BUVEZ
la BIERE SCHLITZ
OU
la BIERE PABST
(RUBAN BLEU)
Durant la saison des chaleurs
Edmonton Wine & Spirit Co.
246, Jasper Est TELEPHONE 1911

The Edmonton Sporting Goods Depot
Simpson & Hunter
Armes, munitions, et articles de sport.
Fusils réparés. Les commandes ven-
ant de la campagne reçoivent une
attention spéciale.
233 ave. Jasper est : : : Edmonton

Pharmacie Laval
130, Ave JASPER
EDMONTON

T. E. GAGNER
PHARMACIEN

H. A. CLEGG,
ENGADREUR ET BOURREUR
EDMONTON
617, deuxième rue—voisin du patinoir

THE YALE HOTEL
EDMONTON
Rob. McDonald prop.
Taux : \$2.00 par jour
Chambre avec Bain, \$2.50
Carte de Repas \$8.00
Pension Mensuelle (table seulement)
\$30.00

THE MERCHANTS BANK OF CANADA
Siège social, Montréal
Capital payé et réserve, \$10,600,000.00
Transactions générales d'affaires de banque
Succursale d'Edmonton, A. C. FRASER.
Gérant

Avez-vous fait l'essai de nos
Articles en bois EDDY?
Si non, pourquoi pas?
Savez-vous qu'il ne se fabrique rien de mieux actuellement?
Demandez à votre marchand de vous montrer les produits
"EDDY"
Allumettes papiers de tous genres, sacs de papier, baquets et
planches à laver.
Ce marchand ne sera pas "up-to-date" s'il ne peut vous montrer
ces articles fabriqués chez EDDY
The E. B. EDDY Co'y, Hull, Can.
Fondée en 1851

LE MAGASIN DE LA QUALITE
FRUITS POUR CONFITURES.
PECHES
POIRES
PRUNES
POMMES
etc.
Les meilleurs fruits aux prix les plus raisonnables.
Tout est garanti chez.
HALLIER & ALDRIDGE
Téléphone 1327 223 avenue Jasper.

IMPERIAL BANK OF CANADA
Capital autorisé, \$10,000,000 Capital souscrit, \$5,028,700 Capital payé, \$5,400,000
Fonds de Réserve, \$5,400,000
Bureau principal, TORONTO, Ont. D.R. WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président
Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lloyd's Bank, Bureau, rue Lombard,
Londres; New-York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul:
Second National Bank; Chicago: First National Bank; Succursales à Montréal, Alber-
ta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.
Lettres de Crédit pour voyageurs, bonnes dans tous les pays
"Bank Money Orders" aux prix suivants:
Audeurs de 5.00 et ne dépassant pas \$10 - 3 cts.
" 10.00 " " 20 " 10 cts
" 20.00 " " 30 " 15 cts
Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à l'importe quel bureau de Banque Inco-
porée du Canada
DEPARTEMENT D'EPARGNE. Intérêt alloué sur les dépôts, aux taux courants, et à partir de la date d'ou-
G. R. P. KIRKPATRICK, Gérant Succursale d'Edmonton

The CONNELLY, McKINLEY
COMPANY LIMITED
Embaumeurs et Entrepreneurs
de pompes funebres
—Chapelle privée et ambulance—
136 rue Rice Tel. 1525

FEUILLETON DU "COURRIER DE L'OUEST"
La Maison de Burgau

No. 31

Lady Roselyne méditait peut-être quelque dessin contre les lumières que son propre éclat rendait inutiles, car elle regardait le plus grand lustre d'un oeil interrogateur; enfin elle fit rouler jusqu'à un fauteuil, elle escada la le siège, puis l'un des bras sur lequel elle se tint miraculeusement en équilibre pendant qu'elle fixait à l'une des branches du lustre un objet de forme mystérieuse, et elle sauta à terre avec une prestesse malicieuse et si vive qu'aucun membre de l'assemblée n'aurait pu jurer que c'était ce lutin de lady Roselyne qui venait de se livrer à pareil exercice.

L'on vit alors se balancer, suspendue au lustre par un ruban blanc la branche de gui qui donne à tout bon Anglais le droit de baiser la main ou la joue de toute bonne Anglaise passant sous le rameau symbolique. L'observation de cette antique coutume ne tarda point à répandre une discrète gaieté. Comme dans le cours d'une soirée, il est impossible de ne pas se trouver par inadvertance ou autrement sous la branche de gui, tout le

monde eut à payer son tribut et les gants de toutes les jeunes filles reçurent de chevaleresques hommages pendant que frères et sœurs échangeaient avec beaucoup de sérieux des salutations plus affectueuses. C'est ainsi que Aramithie récolta sur ses joues flétries la caresse filiale de tous ses neveux, le baronnet baisa en grande pompe la main de sa belle-fille, Harry qui passait au châteaueux ses vacances de Noël, fut digne de ses frères, chacun fit son devoir, mais non avec l'accompagnement de perturbation, d'effervescence que nous nous représentons l'homme inévitable; ils accomplissaient une cérémonie, un rite, plutôt qu'ils ne se livraient à un jeu; c'est à peine si une gaieté muette, une hâte légère en évitant les abords du gui, révélaient un paisible amusement.

Le sémillant Amos inclina ses longs cheveux d'or sur les éventails de la moitié de l'assistance. Ce jeune saint, très laïque, bati-fola, folâtra avec la plus étourdissante prestance. Dans un accès de zèle intempestif, il bondit galamment à la place fatale que

Rosey traversait en courant et se trouva contre sir Bear à qui il donna par méprise une chaude accolade.

Monique assise auprès de Jean suivait d'un air distrait les évolutions de son entourage durant les divertissements qui sont en grande faveur à cette époque de l'année. Elle restait grave, un peu hautaine, aux côtés de l'infirme sur qui elle veillait; elle était invinciblement attirée vers lui, le seul et désolé au milieu de cette foule heureuse; elle était rattachée à lui par un lien plus solide et douloureux.

Mais, ainsi que M. Mornon l'avait sagement prédit, lord Jean se fatigua assez vite. Il se leva comme s'il voulait s'en aller; Monique se leva avec lui et lui donna le bras pour l'aider à traverser le grand parloir. Le vide se fit devant eux, tout le monde s'arrêta à les regarder, tous deux grands, nobles et superbes, formant le couple le plus remarquable et le plus imposant même pour ceux qui connaissaient leur malheureuse histoire. Monique dans sa robe de velours, sous ses diamants, resplendissait d'une beauté merveilleuse. Son visage au teint éblouissant de sa race et qu'éclairait la lumière calme et triste de ses incomparables yeux bleus, avait, sous les larges bandeaux ondes de sa chevelure sombre, la pureté délicate d'un marbre grec.

Mais Jean s'arrêta au milieu de la salle et regarda au-dessus de lui. Monique s'aperçut qu'ils étaient arrivés sous le lustre et qu'on chuchotait autour d'eux en souriant.

Lord Jean regardait le gui balancé à son ruban blanc, on eût dit que cette vue éveillait en lui quelque confuse reminiscence. Et, en effet, il se pencha sur Monique pour l'embrasser.

Chuchotements et sourires redoublèrent chez les spectateurs. Monique ne se détourna pas de lui. D'un geste d'orgueil, presque de mélancolique défi, avec une expression de respect, de tendresse indiciblement grave et profonde, elle lui tendit son front. Mais tandis qu'il y posait ses lèvres, leurs yeux se rencontrèrent, elle ponna un cri faible comme un souffle et glissa à terre évanouie sans qu'il fit un geste pour la retenir.

Lady Monique était revenue à elle, on l'avait reconduite au pavillon et livrée aux soins de Célia-Jane. Et maintenant, les Burgau et leurs hôtes représentaient leurs jeux qu'avait interrompu le malaise sans conséquence de lady Monique. On avait seulement donné de l'air dans le parloir pour éviter que la chaleur ne causât à d'autres le même accident.

Monique, étendue sur le canapé de son salon, avait demandé à être seule. Célia-Jane consentit à la laisser un instant pour aller

préparer une boisson calmante qu'elle voulait lui faire boire avant de l'emmenner dans sa chambre.

Monique était anéantie, bercée par une sorte de vertige dange-reux et très doux. Elle voyait comme une aube dans cette nuit de Noël et la voix de la mer lui promettait mille impossibles choses. Elle était soulevée par un flot impétueux qui l'emportait, elle ne savait où... au port ou au suprême naufrage.

Ah! elle se trompait, mais cet illusion poignante et délicieuse, elle ne voulait pas encore la perdre. Elle voulait encore se tromper, encore rêver, étreindre un instant de plus l'irréalisable chimère.

—Monique!
Tout son être tressaillit d'une émotion surhumaine, assez puissante pour mettre sa vie en danger. Et elle aurait bien voulu en mourir, mourir en croyant que Jean était là, qu'il s'agenouillait devant elle, qu'il lui prenait les mains, les pressait contre ses lèvres en disant: Monique, Monique...

Mais il le disait vraiment. Dieu de bonté! Jean était vraiment à genoux près d'elle, il répétait tout bas le nom de Monique avec une ferveur d'amour et de respect qui arrachèrent la jeune femme à sa demi-inconscience. De nouveau, elle sentit se répandre en elle cette traînée de feu qui avait coulé dans ses veines tout à l'heu-

re, sous le gui, sous le rameau sacré, lorsque Jean s'était penché sur elle, lorsque, dans les yeux abaissés sur les siens, elle avait vu un regard vivant et impérieux et qu'elle en était tombée comme morte.

Des larmes glissaient sur ses mains, elle ne savait pas si c'était elle ou lui qui pleurait, elle on lui qui revivait, qui aimait, qui remerciait Dieu: elle savait seulement que Jean de Burgau était ressuscité des morts. Une joie passa sur elle comme un souffle de l'infini, une joie passionnée et profonde, incrédule et victorieuse, qui était bien une joie de résurrection.

Elle eut un cri éperdu et mourant où se fondit son âme avec son épouvante et sa joie, sa longue douleur, son espérance invaincue. Elle ne put que répondre à Jean par un appel à la source toute pitie et de toute miséricorde.

—Jésus, Jésus!... dit-elle. Oh! mon sauveur Jésus...

XIII

On était à l'après-midi de Noël. Célia-Jane était allée au cimetière de Ridge, visiter la tombe de son vieux mari, et, dans le pavillon de l'Etranger, deux jeunes époux recommençaient l'histoire qui, pour Célia-Jane et Jacob, était achevée. L'histoire éternellement belle et enivrante qui, pour Jean et Monique, prenait un caractère de

céleste félicité... et qui finirait un jour, pour Monique et pour Jean, comme elle avait fini pour Célia-Jane et Jacob.

Ils étaient assis l'un près de l'autre dans le salon de l'Etranger.

Monique, à la fois triomphante et effrayée, s'abandonnait à son bonheur; mais ce bonheur envahissant ne laissa bientôt place en elle à aucune crainte. Sa joie était solennelle et parfaite. Si Monique avait de ses propres mains enseveli et mis au tombeau l'époux de sa jeunesse et si, de la tombe où elle avait scellé son amour, Jean était sorti vivant, aimant, devant ses yeux encore obscurcis et mouillés des larmes qu'elle avait versées sur lui, elle n'aurait pas reçu une secousse terrible et plus divine.

Au dehors, régnait la grande paix de Noël, des stalactites de glace pendaient aux rochers, la mer envoyait d'un mouvement silencieux, presque caressant. Le foyer qu'avait royalement alimenté Célia-Jane illuminait tout le salon et semblait réchauffer jusqu'au frimas du dehors. Monique et Jean poursuivaient leur entretien que le retour de Célia-Jane avait coupé la nuit précédente. Monique avait fait son propre récit d'une voix tremblante et Jean reprenait ce qu'il n'avait qu'essuyé la veille. Monique écoutait, perdue dans la douceur de ces minutes.

(A suivre.)

J. H. MORRIS & CO.

Magasin à rayons

TELEPHONE 1201

270-76 avenue Jasper Est

**RAISINS
RAISINS
RAISINS**

Caisse de 28 livres pour \$1.25

Nous payons les prix les plus élevés pour les produits de ferme.

Nous avons de bonnes occasions également dans tous nos rayons, spécialement en chaussures pour femmes et enfants; nous vendons ces articles au prix courant.

ON PARLE FRANCAIS

A TRAVERS LE MONDE

UN SÉNATEUR AVIATEUR

Etampes, France, 6. — L'aviation comptera bientôt parmi ses pilotes, un sénateur, M. Raymond.

M. Raymond s'entraîne tous les jours à Etampes. Il vole déjà fort bien en ligne droite. Dans quelques jours, il passera victorieusement les épreuves du brevet.

LA POPULATION DE NEW-YORK.

Washington, 6. — Les résultats du recensement de la ville de New York sont communiqués ce soir. La population totale de New York, qui était en 1900 de 3,437,202 est aujourd'hui de 4,766,883. Il y a donc augmentation de 1,329,681 habitants.

Sous le rapport de la population New York est aujourd'hui la seconde ville du monde.

LES NOUVEAUX HOMESTEADS

Plus de trente-trois mille homesteads nouveaux pris en six mois

Ottawa, 6. — Au cours des six premiers mois de l'année 1910, le nombre des nouveaux homesteads enregistrés a été de 33,416, ce qui représente une augmentation de 11,852, sur le nombre des homesteads enregistrés pendant la période correspondante de l'année 1909.

LA POLITIQUE AMERICAINE

La division du parti américain et les élections de novembre

Washington, 6. — A mesure

que se rapprochent les élections législatives de novembre, l'hostilité entre les deux fractions du parti républicain est de plus en plus marquée. Réguliers et "Insurgents" vont se combattre sans merci et l'on se demande ce qui résultera de cette lutte fratricide?

Les démocrates s'en réjouissent et escomptent déjà leur prochaine victoire. Mais pour que le parti démocrate puisse effectivement vaincre les républicains et leur enlever la présidence, il lui faudrait un chef dont l'autorité réussit à entraîner les masses. Or ce chef est encore à trouver. L'ancien leader démocrate, M. Bryan, usé par ses échecs successifs, n'est plus possible. On parle, il est vrai, de M. Gaynor, auquel l'assassin Gallagher vient de donner l'aurole du martyr. Mais cet engouement de circonstance n'est peut-être pas suffisant pour lutter contre la bruyante popularité de M. Roosevelt.

D'autre part, il est certain que ni les Insurgents, ni les Républicains réguliers n'ont, séparément, dans le pays, une autorité suffisante pour faire triompher par leurs propres forces leurs ambitions adverses.

Dans ces conditions, on comprend tout l'intérêt que prennent les élections législatives de novembre. Elles ne peuvent manquer d'éclairer la situation, et de leur enseignement dépendront sans doute les décisions dernières des parties en présence.

LA CONQUÊTE DE L'AIR.

Pendant deux jours, Paris a senti des cris d'enthousiasme

pour les vainqueurs qui ont accompli ce prodigieux tour de force du "Circuit de l'Est," organisé par le journal le *Matin*, qui a remporté là une belle victoire personnelle.

L'aéronautique vient d'accomplir en quelques jours des progrès incroyables. A l'heure actuelle, le problème de l'aviation est résolu; il n'y a qu'à appliquer la solution d'une manière pratique. Les appareils eux-mêmes sont jugés très utilisables, mais on cherche à modifier les moteurs, qui sont beaucoup trop lourds et pas assez sûrs. C'est de ce côté que se portent les efforts des ingénieurs. Le rêve est d'engager la plus grande somme de force sous un petit volume. C'est de cette solution qu'il faut se rapprocher. On cherche de divers côtés et on travaille dans cent ateliers à la fois. Car on construit beaucoup d'aéroplanes, qui se vendent très cher et qui sont impatientement attendus.

Un biplan revient en moyenne à \$800; il y a six mois, les constructeurs les faisaient payer \$2000.

Aujourd'hui, on n'en livre pas un à moins de \$5000, et les demandes s'inscrivent par centaines. On me citait un aviateur petit ouvrier en automobiles il y a trois ans, qui est aujourd'hui plusieurs fois millionnaire. C'est là le sport de demain; les gens riches s'engouent du vol dans les airs comme ils se sont engoués, il y a quelques années, de l'automobile. Les guides mondains, qui publient par lettres alphabétiques les noms de la société choisie de Paris mentionneront, l'année prochaine, les propriétaires d'aéroplanes comme on mentionnait jusqu'ici les propriétaires d'un automobile, d'un yacht ou d'une loge à l'Opéra. Avoir son biplan dans son garage classera son homme parmi les Parisiens de marque et nous verrons nos hommes-oiseaux

pour les vainqueurs qui ont accompli ce prodigieux tour de force du "Circuit de l'Est," organisé par le journal le *Matin*, qui a remporté là une belle victoire personnelle.

L'aéronautique vient d'accomplir en quelques jours des progrès incroyables. A l'heure actuelle, le problème de l'aviation est résolu; il n'y a qu'à appliquer la solution d'une manière pratique. Les appareils eux-mêmes sont jugés très utilisables, mais on cherche à modifier les moteurs, qui sont beaucoup trop lourds et pas assez sûrs. C'est de ce côté que se portent les efforts des ingénieurs. Le rêve est d'engager la plus grande somme de force sous un petit volume. C'est de cette solution qu'il faut se rapprocher. On cherche de divers côtés et on travaille dans cent ateliers à la fois. Car on construit beaucoup d'aéroplanes, qui se vendent très cher et qui sont impatientement attendus.

MORT D'UN ACADEMICIEN.

Paris.—Louis-Jules-Albert Vandal, membre de l'Académie française est mort hier, à l'âge de cinquante-sept ans.

M. Vandal était né à Paris. C'est par un récit de voyage intitulé "En carriole à travers la Suède et la Norvège," en 1876, qu'il se fit connaître. Ce livre fut suivi d'un important ouvrage historique "Louis XV et Elisabeth de Russie," puis du "Pacha Bonneval" et d'une "Ambassade française en Orient sous Louis XV" qui relate la mission du marquis de Villeneuve. Vint ensuite une oeuvre plus considérable "Napoléon et Alexandre 1er" qui valut deux fois à son auteur le grand prix Gobert et où Vandal a étudié comment se forma l'alliance franco-russe, quelles en

furent les vicissitudes, comment elle vint à s'altérer et à se dissoudre. A ce grand ouvrage qui lui ouvrit les portes de l'Académie française, en 1897, Albert Vandal ajouta: "Les voyages du marquis de Nointel," puis un livre d'une grande importance, l'"Avènement de Bonaparte." Albert Vandal, professeur à l'Ecole des sciences politiques s'est placé au premier rang des historiens français par la sûreté de ses recherches et la hauteur de ses vues.

LE PLUS GRAND SOUS-MARIN DU MONDE.

Paris, 29. — L'"Archimède," le plus grand sous-marin du monde et qui fait partie de la flotte française, va partir le mois prochain pour une croisière de 500 milles. Il quittera Cherbourg pour Toulon et se rendra de là à Bizerte et à Oran. Le Lieutenant Trochet désirait aller avec "l'Archimède" jusqu'en Amérique, mais le ministre de la marine n'y a pas consenti.

Appel d'une dame de Windsor

A toutes les femmes: Je vous enverrai gratuitement avec des instructions complètes mon traitement à la maison qui guérit sûrement les Leucorrhées, Ulcères, déplacement, chute de la matrice, périodes douloureuses ou irrégulières, ainsi que bouffées de chaleur, nervosité, mélancolie, maux de tête, de dos et des intestins; troubles du foie et des reins, causés par la faiblesse particulière à notre sexe. Vous pouvez suivre ce traitement à la maison pour 12 cents par semaine seulement. Mon livre "Woman's Own Medical Adviser" sera envoyé gratuitement sur demande. Ecrivez aujourd'hui. Adresse: Mrs M. Summers; Box 412; Windsor, Ont.

Les lots de "CAPITAL HILL"

à proximité d'une ligne de tramways projetée.
SONT OFFERTS EN VENTE.

Ces lots ont 50 pieds sur 120, ils sont tous hauts et secs, et sont dans un site très pittoresque. 60 lots sont offerts en vente au prix de \$ 500 et plus. Conditions de paiement faciles; titres garantis. Cette vente ne durera que quelques jours.

Des voitures spéciales conduiront les visiteurs à "CAPITAL HILL".
Achetez quelques lots dans cette subdivision.

THE UNION LAND AND INVESTMENT CO.

Agent pour le propriétaire.

240 Avenue Jasper Ouest.

Téléphone 2561.

EDMONTON, ALTA.

ENEZ NOUS VOIR.

LE COURRIER DE L'OUEST

Fondé en 1905 Hebdomadaire
Publié à Edmonton, Canada, par la Compagnie de Publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxième rue. Tel. 1675.
ABONNEMENTS:—Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1.00 par an; États-Unis, \$1.50; Europe, \$2.00. L'abonnement est invariablement payable d'avance.
Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rapportée au bureau.
Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adresser toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiroir 50, Edmonton, Canada.



JEUDI, 8 SEPTEMBRE 1910

ON DEMANDE UN CHEF D'OPPOSITION

Décidément les conservateurs d'Alberta ne parviennent pas à s'entendre sur le choix d'un chef pour présider aux destinées de leur parti dans la province.

Deux réunions, organisées à cette fin, ont été déjà tenues en pure perte, et la dernière en date, qui avait lieu à Edmonton, il y a quelques jours, semble avoir été un fiasco définitif.

Les conservateurs d'Alberta ne sont pas des gens chanceux.

Il y a quelques semaines, des négociations avaient été entamées, à la faveur de la crise ministérielle, pour assurer des organes au parti, parmi la presse provinciale.

La tentative échoua complètement.

Sans journaux et sans chef—deux choses à tout le moins indispensables—on peut bien décliner le parti d'opposition en triste posture...

A vrai dire les Conservateurs de la province n'ont jamais été fortunés au point de pouvoir confier les intérêts de leur parti aux mains d'un chef véritable.

Au début, M. R. B. Bennett avait été choisi; les surprises du scrutin électoral firent que le chef futur fut battu par son concurrent.

Des deux seuls députés conservateurs élus aux élections de 1905, M. Robertson vint occuper en chambre le siège de chef d'opposition.

Pourquoi?... Il est malaisé de le dire. Sans doute par voie d'élimination, ce qui n'avait rien de flatteur pour son unique collègue.

M. Robertson joua son rôle tant bien que mal jusqu'à ce que son partisan se fut lassé de lui donner son appui.

S'il est des batailles qui se terminent faute de combattants, M. Robertson se vit frustrer de son mandat de chef, faute de partisan.

SIR WILFRID ET L'OUEST

Le voyage officiel de Sir Wilfrid dans l'Ouest a pris fin la semaine dernière à Medicine Hat. Le Premier-ministre a saisi l'occasion de son dernier discours dans l'Ouest pour donner un bref aperçu des impressions qu'il rapporte de son voyage.

Sir Wilfrid Laurier a dit avec éloquence:

"J'ai quitté Ottawa canadienne jusqu'au fond de l'âme; j'y retourne dix fois plus encore canadienne. Il retourne à Ottawa de l'esprit et de l'enthousiasme de l'Ouest."

"...J'ai acquis de profondes connaissances durant les deux mois derniers, j'ai appris à connaître mon pays."

une connaissance de choses nécessaires pour le développement du pays, qui ne s'étaient jamais présentées avec autant de netteté à son esprit.

La population de l'Ouest, en prenant contact avec le Premier-ministre, a, de son côté, acquis une confiance plus absolue dans Sir Wilfrid pour espérer la réalisation de son programme de paix et de prospérité.

On est en droit d'attendre les meilleurs résultats du voyage ministériel qui vient de se terminer.

AUX ELECTEURS DE GLEICHEN

En choisissant M. A. J. McArthur comme candidat à l'élection partielle de la circonscription de Gleichen, les électeurs de ce district ont fait preuve de bon sens avisé.

M. McArthur est avantageusement connu dans toute la circonscription où il se présente aux suffrages des électeurs.

C'est un homme possédant une profonde expérience des affaires et connaissant à merveille les besoins de la région; il est donc ceux qu'on puisse lui opposer un rival ayant plus de titres que lui à la confiance des électeurs.

M. McArthur est un partisan ferme du gouvernement Sifton, et dans l'état actuel des affaires cette déclaration de foi est une garantie de progrès pour la province et de prospérité pour ses habitants.

La grande majorité de la circonscription de Gleichen professe une confiance semblable dans l'administration de l'hon. Sifton, et tous les électeurs saisis par l'empressement l'occasion de donner à son gouvernement un partisan possédant une grande valeur personnelle.

Le devoir des libéraux de Gleichen est nettement tracé. Nous espérons que nos compatriotes, qui forment une colonie importante dans le district, sauront le comprendre pour le mieux de leurs intérêts.

NOTES ET COMMENTAIRES

Faisant allusion à un discours où on lui avait souhaité la bienvenue "dans l'Ouest," Sir Wilfrid Laurier vient d'exprimer l'espoir qu'au cours des années à venir on parle moins de l'Ouest et de l'Est, mais davantage du Canada comme un tout compact et indivisible...

La chose aurait certainement du bon. Pour trop de gens l'Ouest semble presque un pays distinct de l'Est.

Le théâtre nouveau genre.

Les dépêches de Paris nous apprennent que Mme Georgette Leblanc et son mari M. Maurice Maeterlinck ont donné une audition de "Pelléas et Mélisande" à leur maison de campagne de Saint-Vanderelle, près de Rouen. Mme Leblanc tenait le rôle de Mélisande.

La pièce a été jouée à l'intérieur et à l'extérieur de l'ancienne abbaye, où est censée s'être passée cette légende. Quarante spectateurs assistaient à cette représentation et avaient payé chacun \$40. Suivant les endroits où se déroulaient les scènes, les acteurs, passaient d'une salle à l'autre, suivis des spectateurs qui se groupaient dans les coins les plus obscurs de la pièce.

Le produit de cette représentation ira aux pauvres.

Notre confrère la "Presse" semble résolu à entrer dans la voie du progrès. Le voici en effet, qui annonce l'installation d'un matériel d'imprimerie dans le train spécial qui doit emporter les joueurs de crosse du "National" à la conquête de la coupe Minto à New-Westminster.

A l'aide de ce matériel installé dans un wagon, des rédacteurs spéciaux imprimeront et publieront chaque jour, durant la traversée du Canada, un petit journal qui sera le modèle réduit de la Presse; cette feuille ambulante contiendra la relation des faits et gestes des joueurs du Club

ainsi que les nouvelles télégraphiques recueillies aux gares traversées. C'est évidemment une idée originale et qui créera un nouveau record, car ce sera sans doute le premier journal publié à bord d'un train.

Un vieillard de 102 ans, M. P. Burns, de Worcester, Mass., vient de parcourir à pied, une distance de 10 milles en 2 h. 41 m. pour aller voter.

C'est ce qui s'appelle comprendre ses devoirs de citoyen... et les remplir d'une façon qui n'est pas à la portée de tout le monde.

La société catholique démocratique le "Sillon" qui a soulevé tant de polémiques en France, vient d'être dissoute sur l'ordre formel du pape.

Cette mesure de rigueur a été prise par Pie X à la suite de plaintes émanant de l'Episcopat français qui voit dans les doctrines du "Sillon" une porte ouverte au modernisme.

Le président du "Sillon," Marc Saugnier, a fait sa soumission au Pape qui lui a fourni des instructions pour la réorganisation du "Sillon" sur des bases nouvelles.

La décision du Saint Siège, prise après mûres réflexions, a provoqué une profonde sensation dans les cercles catholiques de France.

A Nelson (Colombie Britannique) Sir Wilfrid Laurier a été accueilli au débarcadère du train par l'hymne "O Canada," chanté en français par les enfants des écoles anglaises.

La fièvre de l'aviation augmente de plus en plus en France.

Les journaux français plaisamment la jalousie allemande provoquée par les succès retentissants qu'obtiennent chaque jour les aviateurs français. La jalousie de l'Allemagne sous ce rapport est d'autant plus aiguë que jusqu'à ce jour les aviateurs allemands ont fait preuve d'une incapacité noire dans la matière.

La perspective des grandes manœuvres militaires, qui auront lieu ce mois-ci en Picardie, soulève dès à présent un grand enthousiasme. Le trait caractéristique et entièrement nouveau de ces manœuvres sera un bataille simulée entre aéroplanes. Ceci constituera un fait qui ne se sera jamais produit jusqu'à cette époque.

Les journaux européens déclarent que la France a résolu le problème de l'aviation au point de vue militaire et que son armée vient de s'enrichir d'une quatrième arme; la "cavalerie de l'air"...

UNE LETTRE DE SIR WILFRID

Le Premier-ministre fait part de ses impressions sur l'Ouest.

Nous avons la bonne fortune de pouvoir offrir à nos lecteurs, une lettre de Sir Wilfrid Laurier reçue tout récemment par un de ses amis de Montréal, où le premier-ministre raconte en un style charmant et de la plus vivante intimité ses impressions sur l'Ouest.

Voici cette lettre, dont nos lecteurs nous sauront gré de leur offrir la reproduction:

S.S. "PRINCE GEORGE"

Prince Rupert, août. 1910.

Mon cher ami, Je t'écris de Prince Rupert, de la ville la plus récemment éclose dans ce merveilleux pays que j'ai parcouru depuis six semaines. Je croyais le connaître, ce pays, et chaque pas nous avons constaté mes compagnons et moi, qu'en réalité nous avions tout à apprendre.

Winnipeg que nous pensions être un tohu-bohu, un fouillis, est une ville magnifiquement construite, admirablement pavée, d'un luxe éclatant, et où l'art et le raffinement feraient rougir plusieurs de nos villes de l'Est. De même de Vancouver, de Victoria, de Calgary, d'Edmonton, de Regina. Ce qui étonne dans tous ces centres de population, ce n'est pas leur rapide avancement, c'est le raffinement, le bon goût que l'on y trouve.

Et quelle immensité! Nous avons quitté Victoria jeudi à minuit par bateau à va-

peur, nous sommes arrivés ici à Prince Rupert, hier samedi, à cinq heures de l'après-midi. Distance entre Victoria et Prince Rupert, deux cents lieues, six cents milles. C'est à faire rêver.

Ce qui est plus merveilleux, c'est le caractère de la route parcourue. Nous n'avons pas été un seul instant en pleine mer, mais tout le temps dans un large chenal, entre les îles qui sont des montagnes. C'est un peu comme la navigation du Saguenay, mais le Saguenay n'a guère qu'une soixantaine de milles de longueur, ici il y a six cents milles de cet archipel entre Victoria et Prince Rupert et cela se continue encore vers le nord en étendue égale.

Et que dire de la richesse du pays! Des prairies couvertes de blé, du flanc des collines où paissent de nombreux troupeaux, des montagnes où les minerais de tous genres abondent en tous sens, des vallées couvertes des plus riches forêts et de ces mers du nord dont les pêcheries égales si elles ne surpassent pas celles de l'Atlantique. Mais quelle tâche que de développer ce pays.

Quelles sommes énormes à dépenser non seulement pour les chemins de fer, mais encore pour les transports par eau. Dans le chenal que nous avons parcouru de Victoria à Prince Rupert, il faudrait sans retard construire quinze phares, et autant pour la navigation avec les îles Charlotte qui font sentinelle dans l'océan entre l'Amérique et l'Asie.

Demain soir je commence à retracer mes pas. Je suis arrivé au terme de cette longue tournée. La fatigue a été quelquefois excessive, mais je n'en sens plus rien. Les deux jours de navigation de Victoria à Prince Rupert, où il n'y avait absolument rien à faire m'ont réellement donné un regain de vie...

A toi, W. L.

FEU L'HON. HECTOR FABRE

Les dépêches nous apprennent le décès, survenu à Paris, de l'hon. Hector Fabre, Commissaire-général du Canada en France.

C'est l'un de nos compatriotes les plus distingués qui disparaît. L'hon. M. Fabre a derrière lui une carrière longue et bien remplie.

Admis au barreau en 1856, à l'âge de 22 ans, il ne tarda pas à abandonner la toge pour la plume de journaliste.

Il fit de la politique et mérita à bon droit d'être considéré comme l'un de nos meilleurs polémistes.

Ses articles publiés dans le "Canadien" et l'"Evénement" resteront comme des modèles du genre.

Appelé au Sénat en 1875, sous l'administration Mackenzie, il fut quelques années plus tard nommé par le gouvernement de Québec représentant de la province à Paris. En 1882 il fut maintenu à ce poste pour toute la Confédération.

L'hon. M. Fabre a toujours résidé depuis cette époque dans la capitale française. Il est le fondateur du journal "Paris-Canada" et de la Société canadienne-française, "St. Jean Baptiste" de Paris.

Il avait été fait, il y a quelques années, chevalier de la Légion d'Honneur.

L'hon. M. Fabre était un excellent écrivain; parmi les divers ouvrages qu'il a publiés nous citerons notamment: "Esquisse biographique du Chevalier DeLormier" (1856); "Confédération, indépendance, Annexion" (1871) et un volume de chroniques (1811).

L'hon. M. Fabre était un véritable gentilhomme qui avait su attirer l'estime et la sympathie de tous ceux qui l'approchaient.

Durant les vingt-huit années de son commissariat il vint en contact avec de nombreux Canadiens de passage à Paris et tous proclamaient ses qualités d'urbanité exquise. Le Canada ne pouvait trouver un représentant qui lui fit plus d'honneur; sa perte sera vivement ressentie.

L'hon. Hector Fabre était le frère de Mgr Fabre, premier archevêque de Montréal et le beau-frère du grand homme d'Etat canadien Sir Georges-Etienne Cartier.

Le "Courrier de l'Ouest" salue avec respect la mémoire du disparu et offre ses condoléances à la famille douloureusement éprouvée.

AU LYCEUM.

Nous avons actuellement à Edmonton sous le nom de "Lyceum Theatre" un exquis petit théâtre où chaque soir se donnent rendez-vous les véritables amateurs de rire, de danses et d'esprit.

La troupe W. B. Sherman, qui occupe la scène du Lyceum avec tant de succès depuis quelques semaines est une des plus parfaites que nous ayons eues encore dans notre ville.

Les rôles comiques y sont tenus à la perfection et c'est un fou rire colossal qui accueille les situations cocasses ou les mots drôles qui émaillent les comédies de l'excellent répertoire de la troupe.

Le corps de ballet est composé d'une dizaine de jolies filles qui ont conquis le public d'habités dès les premières soirées.

Les gracieuses ballerines dansent à ravir et les délicieux costumes dont elles changent à chaque "numéro" les font paraître plus charmantes encore.



Contrat de malle.

Des soumissions cachetées, adressées au Maître de poste général, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le vendredi 14 octobre 1910, pour le transport des malles de sa Majesté, aux termes d'un contrat proposé de quatre ans, deux fois par semaine dans chaque direction, entre Mevassin et Tomahawk via Keopills et Burtonville à commencer au bon plaisir du Maître de poste général.

Des avis imprimés contenant de plus amples informations et les conditions du contrat, proposé peuvent être vus, et des formes de soumission obtenues, aux bureaux de poste de Mevassin, Tomahawk, Keopills et Burtonville (Alta) ainsi qu'au bureau de l'inspecteur des bureaux de poste.

A. W. CAIRNS, Inspecteur des Bureaux de poste, EDMONTON (ALTA) 2 Sept. 1910.

Voyez les modes d'automne au magasin de la Cie PURVIS Ltée EDMONTON.

Etoffes pour robes.	Coupons de Soie pour robes.	Spécialement pour les hommes.
Etoffes très en vogue pour cet hiver.	Nous avons plusieurs très beaux coupons de soie pour robes à \$20.00	Nous venons de recevoir un assortiment considérable de chapeaux John 3. Stetson. Noirs et fauves. Prix de \$ 4.50 à \$ 7.50.
Draps.	Vêtements d'écoliers.	Voyez notre étalage de fourrures
Article superbe, lustré façon satin, en rouge, brun, bleu, vin et vert. (Cet article est absolument garanti.) Prix la verge \$1.25,	(nouvel envoi) Tweeds, serges et lainages. Toutes grandeurs: \$ 4.00 à \$ 15.00.	nouvelles et decha-peaux garnis au second étage.
Draps de Suède.	Nous avons un assortiment	Manteaux d'automne pour dames,
En vert, gris, tan et vin. La verge \$ 2.00.	considérable de tricots (sweaters) pour dames et jeunes filles. Prix \$ 1.50 à \$ 5.00.	en serge et draps très chauds. Prix jusqu'à \$ 25.00.
Etoffe écossaise.	Nouveaux costumes de dames,	Nous employons trois vendeurs parlant le français.
Rayures petites et grandes. La verge 60 cents et \$ 1.25.	pour l'automne; panama, serge et voile; toutes couleurs. Prix de \$ 15.00 à \$ 40.00.	Nos clients de langue française sont assurés d'une attention prompte et courtoise.
Serge chiffon.		
En toutes teintes. La verge 60 cents, 75 c., 90 c., \$ 1.25, \$ 1.50, \$ 1.75.		
Serge pour costumes.		
En toutes teintes et coloris de fantaisie. La verge de 60 cents à \$ 1.25.		
Etoffes pour vêtements d'enfants.		
Très grande largeur en bleu, rouge et vert. La verge \$ 1.75, \$ 2.00 et \$ 2.50. Voyez nos nouvelles étoffes Kimono et flanellettes de fantaisie, dessins nouveaux et exclusifs. La verge 12 c. 1/2, 15 c. et 25 c.		

Starland

Le theatre populaire d'Edmonton

Ce théâtre s'est fait une règle de ne donner à sa nombreuse clientèle que les vues les plus attrayantes des meilleures maisons cinématographiques.

Biograph; Selig; Gaumont; Lux.

PRIX D'ENTREE - 10 CENTS.

The Purvis Co.

Coin de la Jasper et de la Première rue



Coin Feminin

CHRONIQUE-EXPRESS

Un doigt de rose en bordure de l'horizon gris fumée: tout juste un soupçon d'espoir de beau temps pour demain.

Des nappes de teintes pâles encloses dans des masses sombres, monstrueuses: les claires avoines prisonnières des arbres.

Des lueurs errantes animant la tonalité de ces verts; caresses qui s'épandent sur l'âme des choses. ...Et plus d'imprécision encore.

Une buée grise envahissant le val; glissant, sournois, vers les carrés de lumière, ouatant les cimes et s'avancent toujours.

La voix douce d'une femme, au loin; le son grave des cloches; le silence septembrin mélancolique. L'as une étoile au ciel; l'aile d'un hibou rayant d'un trait plus foncé l'ombre humide...

La dernière clarté s'attardant sur la page du livre laissé ouvert.

Et dans cette solitude absolue, l'impression de l'isolement réduit à l'infinit.

Une joie recueillie inclinant le cœur vers les souvenirs de l'été et laissant, palpitante, tous les espoirs ouverts aux bonheurs de l'automne.

...Plus rien. Plus de pensées, plus d'espoirs. Un silence sur tout.

MAGALI.

PETIT COURRIER

Monne.— Si vous voulez renouveler votre demande un peu plus tard, peut-être serai-je en mesure de vous donner un renseignement intéressant.

Cette correspondante n'est pas celle que vous nous supposez. Vous comprendrez que la discrétion me défend de dévoiler ces personnalités. Je ne pourrai, non plus faire parvenir cette lettre. J'espère que ces petites déceptions ne pourront rien contre la belle amitié que vous m'offrez. Donnez-moi, prochainement, le plaisir de vous obliger mieux.

Benjamin.— Et si je vous priais de ne pas changer le pseudo? Sous un autre, Ben demeurera-t-elle le petit oiseau chanteur dont je garde les plus joyeux souvenirs? Le vent du Nord pousse-t-il souvent d'aussi noirs nuages dans votre ciel, et faut-il tant vieillir pour réaliser le cher projet? Je n'en crois rien et j'attends avec confiance le gai retour.

Sourire gris.— Je retrouve dans un livre votre lettre, vieille de quinze jours. Que devez-vous penser de ma négligence! J'attends toujours la réponse que vous savez; soyez assurée que vous la connaîtrez aussitôt. Gertrude ne vous oublie pas et toutes deux nous vous souhaitons le bonheur que vous méritez.

Fidèle lectrice.— Notre amie Cordon-Rose se fait toujours un véritable plaisir d'obliger nos lectrices. Ne craignez pas de recourir à elle dans vos petits embarras ménagers. Je vous transmettrai sa part, le renseignement suivant.

"La gelée de petits fruits dits 'pembina' constitue un dessert délicat, aux propriétés médicinales précieuses. On ne peut lui faire grief de l'odeur désagréable qu'elle dégage pendant la cuisson.

Les fruits lorsqu'ils sont verts, étant moins acides, nécessitent une moindre quantité de sucre. La gelée est de couleur verte, assez agréable à l'oeil.

Les fruits mûrs peuvent se recueillir durant une partie de l'hiver, principalement dans les épinettiers et les tremblaines. Pour confectionner la gelée,

mettre sur le feu une bassine contenant les pembinas et assez d'eau pour que les fruits haient. Laissez bouillir pendant dix minutes. Retirez, passez au tamis fin ou exprimez dans un linge. Remettez le jus obtenu sur le feu avec un égal poids de sucre. Laissez cuire jusqu'à ce que le degré de cuisson désiré soit atteint. Si l'on veut conserver la gelée quelque temps, elle doit avoir une consistance plus ferme que si elle doit être consommée aussitôt.

Très recommandées en gelée, les pembinas préparées en marmelade, c'est-à-dire avec les noix, pourraient causer des accidents intestinaux.

Jancy.— Voulez-vous lire la recette ci-dessus, elle répond à votre demande.

C'est une question d'usage, vous pouvez, mieux que moi, juger si les circonstances présentes vous permettent de vous en libérer. Toute à votre disposition.

Miroir.— Vous êtes la bienvenue. Nos amies vous accorderont généreusement la petite place que vous réclamez. Combien gentiment vous appréciez notre Coin. Aidez-nous à le rendre plus attrayant et plus utile.

X. X. X.— J'ai reçu les revues sérieuses. Suivant l'express recommandation je ne manquerais pas de les lire en barattant. Pourquoi, en barattant, ô esprit original? Cela ajoutera-t-il à la qualité du beurre ou à celle de la lecture?

Alouette.— Transformé ainsi le pseudo vous plaît-il? Il est difficile de vous promettre d'avancer l'insertion.

En ce qui concerne la correspondance hebdomadaire de votre centre, adressez directement à la rédaction.

Vous reviendrez fréquemment et sans crainte de m'ennuyer.

Bords du St. Laurent.— Avoir trouvé le temps de m'envoyer ce mot mérite mieux qu'un merci. Et combien cependant je vous l'adresse, reconnaissant.

Giseline.— Etes-vous déjà de retour à la tâche laborieuse? Ces vacances n'ont paru glisser aussi rapidement qu'un rêve, probablement parce que je n'en ai pas prises!

Oeillet rouge.— Est-ce l'automne proche qui nous vante l'arrivée de nouvelles et charmantes amies? Jetez votre note éclatante et gaie dans notre page aussi souvent qu'il vous plaira, gracieux oeillet.

Le portrait est ravissant. Dans les grands yeux noirs on devine une source profonde de bonté et la bouche malicieuse, piquant contraste, n'est pas sans m'inquiéter. Seriez-vous moqueuse avec ces yeux-là? A vous connaître mieux et bientôt.

MAGALI.

LETTE PARISIENNE

M. Edmond Rostand

Il n'y a rien à dire de M. Rostand qui n'ait été dit. On sait tout de lui. De multiples interviews, d'innombrables photographies nous ont révélé les plus intimes détails de sa vie de famille, de sa vie privée, de sa vie d'auteur dramatique. Nous savons toutes ses cravates, tous ses chapeaux et toutes ses cannes et cela, si l'on peut dire, jusqu'à la deuxième génération. Car non-seulement le grand homme, mais son entourage et sa descendance nous sont connus dans le dernier détail. C'est l'envers de la gloire. Le public exige que ses idoles se déshabillent devant lui et quand il les voit toutes nues, il les méprise et il s'en moque. On peut dire que cet hiver, M. Rostand a été le jouet du public. Aucune ridicule ne lui a été épargnée. La raillerie s'était exercée, discrète d'abord, avant

Fabrique au Canada

ROYAL YEAST CAKES

Ce qui se fabrique de plus parfait

VENDEUR ET EMPLOYÉ PARTOUT

E. W. GILLET CO., LTD.
Toronto, Ont.

l'apparition de Chantecler. Quand on a vu que le chef d'œuvre était mort-né, que l'on n'avait plus à craindre cette force irrésistible qu'est un vrai succès, alors on s'en est donné à cœur-joie. Les revues de Music Halls ont épuisé l'ironie parisienne sur Rostand et sur Chantecler; les satires, les couplets, les pamphlets ont achevé l'œuvre de moquerie. Enfin, M. Rostand est l'homme de France qui tient probablement en ce moment le record de la notoriété, en même temps que de l'impopularité.

Il l'a voulu, lui... et les siens, plus que lui. Comment cela a-t-il pu se faire? C'est un exemple bien remarquable à l'appui de la maxime des Ecritures, ou plutôt, je crois, de l'imitation: malheur à celui qui est seul!

Les belles œuvres de Rostand datent de l'époque de sa vie, où il vivait à Paris.

Paris est la ville du monde où l'on connaît le plus facilement sa propre médiocrité. Tant de talents s'y rencontrent, et des meilleurs, que l'on n'est pas longtemps à douter de soi: les aéroplanes y sont à la fois si compétents et si difficiles que ce n'est que par un excès de travail que l'on peut arriver à les contenir. Labeur et modestie, ce pourrait être la devise de tous ceux qui veulent être comptés pour quelque chose dans cette fourmilière d'intelligences. Il est aussi difficile de s'abstraire des œuvres des autres que de se soustraire à leurs jugements. D'autre part, l'activité littéraire qui règne ici ne permet pas le repos et n'encourage pas la paresse. La vie de Paris est un coup de fouet perpétuel à ceux qui vraiment se sentent quelque chose dans la tête et dans le cœur.

C'est aussi que M. Rostand, avait produit les Romanesques l'Aiglon, Cyrano de Bergerac. C'est ainsi surtout qu'il avait produit la Princesse lointaine. Car, pour moi, Rostand restera toujours l'auteur de la Princesse lointaine; c'est là qu'il est vraiment poète, sans cesser d'être dramaturge. C'est de toutes ses œuvres la meilleure, parce que c'est la seule peut-être où il ait su se borner, où il n'ait pas confondu la verve avec l'inspiration, où l'esprit avec le lyrisme.

Puis, la fatigue, la maladie l'ont venues. Il a fallu quitter Paris, pour aller respirer l'air pur d'Arnaga, une jolie vallée des Pyrénées, dans les environs immédiats de Cambo.

Arnaga, Arnaga, Arnaga, morne plaine...

La solitude a été le Waterloo du poète. Son talent, là-bas, n'a plus été porté sur les ailes vigoureuses de la concurrence et de la critique. Loin du foyer ardent où les idées s'éprouvent et se purifient, on s'abandonne volontiers à la confiance en son propre génie; on perd le contact avec l'atmosphère surchauffée, je le veux bien, mais féconde pour tant d'œuvres naissantes.

Il est vrai que cette race n'a jamais été gâtée par le destin et qu'on ne peut lui imputer à crime l'état inférieur dans lequel elle s'est maintenue. Originaires d'Afrique, où elle vécut parmi les fauves, et transplantée en Amérique comme esclave; là, soumise à une vie d'animaux domestiques, non pas d'êtres, avant

On est chez soi, on s'est grisé de succès, de popularité: on a conquis la fortune et les honneurs; on se repose d'abord, en se promettant de nouvelles batailles et de nouveaux triomphes.

Mais on n'a plus l'aiguillon de la critique qui vous presse sans pitié. On a la flatterie des siens. On vit dans l'adulation d'une femme dont on est la gloire, d'enfants que cette gloire a trop tôt auréolés, d'admirateurs dont le jugement est moins sûr que l'amitié.

Et, malgré soi, malgré son propre jugement qui ne se rend pas tout à fait et qui proteste par des doutes par des découragements, contre la conjuration de toutes les flatteries, on écrit Chantecler. On l'écrit sous les influences déprimantes de la faiblesse physique et d'une collaboration sourde d'êtres trop aimés pour être redoutés. On écrit sans poids et sans mesure, convaincu qu'on n'épuisera jamais l'admiration d'un public avec lequel cependant on n'est plus en contact, et qui change... Et l'on écrit Chantecler. Et c'est la décadence.

Maintenant, on ne craint plus celui qui menaçait d'être le poète national, comme l'avait été Hugo. On sait que Cambo rime avec tombeau.

Instinctivement, tous les ri-vaux de Rostand ont senti que sa verve était tombée. Les bons mots du Merle ne sont que le pastiche des héroïques calembours de Cyrano. Et si de même la pensée de l'auteur de Chantecler paraît avoir mûri et s'être élevée à des objets plus philosophiques, on sent que sa muse ne saura pas monter à ses hauteurs.

A moins que la leçon n'ait servi. Les poètes sont de grands enfants. L'expérience seule est capable de les instruire et de les former. Rostand a repris contact, un contact un peu dur, avec l'opinion publique. S'il se laisse instruire, nous aurons peut-être mieux que Cyrano. Alors, le retour de Cambo n'aura pas été le retour de l'île d'Elbe, mais le retour d'Egypte.

S. DARCLAY.

CAUSERIE DE LA SEMAINE

LES NEGRES AU CANADA

Il y a quinze jours j'essayais de plaider ici la cause des Japonais en tant qu'immigrants au Canada. Cette semaine, une poursuite judiciaire contre un nègre à Lethbridge fait se dresser le problème d'admission d'une autre race dans le Dominion. En vérité, le juge de paix de Lethbridge n'hésite pas dans la solution: "Tous ceux de votre race, dit-il en s'adressant au prévenu, semblent pétris de vices et je voudrais pouvoir vous jeter tous hors de nos frontières."

Il faut bien dire que les qualités de sobriété et d'énergie qui font la force et la grandeur de tempérament du Japonais trouvent une triste contradiction dans la gourmandise et la paresse légendaires du nègre. Ici, pas d'aspirations vers un idéal même temporel; sous cette tête crépue flanquée d'un nez épaté et de grosses lèvres épaisses, les idées semblent incapables de s'élever de la matière; la bête humaine primitive avec ses instincts de sang, de vol à main armée, de vices grossiers, semble être restée intacte.

Il est vrai que cette race n'a jamais été gâtée par le destin et qu'on ne peut lui imputer à crime l'état inférieur dans lequel elle s'est maintenue. Originaires d'Afrique, où elle vécut parmi les fauves, et transplantée en Amérique comme esclave; là, soumise à une vie d'animaux domestiques, non pas d'êtres, avant

Grand Central Hotel

E. CARTER Prop.

ST-PAUL DES METIS Alta.,
Chambres confortables]

Cuisine excellente,
\$1.00 par jour

Post Office Café

Toujours "at home"

212 Ave. Jasper Est.

Lunch très élégant pour hommes d'affaires, servi à des prix populaires.
Bon comptoir pour service rapide.
Tables spéciales pour dames.
Musique durant l'heure du lunch l'après midi et le soir. Crème à la glace.

SANTIS & CONSTANT
Propriétaires

privés dont on tire ce qu'on peut et auxquelles on fait rendre tout ce qui est possible, où donc ces malheureux auraient-ils appris les pensées délicates et les vertus acquises que seule la civilisation enseigne?

Car le fait de respecter le bien d'autrui suppose des lois établissant la propriété; et, pour qu'un homme ne soit pas incliné à manger plus que son actuel besoin, il faut qu'il soit sûr d'avoir le lendemain sa pitance; toutes choses qui sont inconnues à l'humanité vivant à l'état sauvage.

Or, le nègre d'Amérique n'a pas eu, entre l'état sauvage complet et la civilisation du vingtième siècle, d'autre transition que l'état d'esclavage; et cet état d'esclavage l'a-t-il préparé à son émancipation subite parmi cette civilisation? Certainement, non.

Aussi j'ai trouvé, quoique justes dans la pratique, les paroles du juge de Lethbridge un peu dures dans leur expression vis-à-vis d'une race. Cette race n'est pas responsable de l'état inférior dans lequel elle se trouve restée; elle est comme un troupeau d'animaux sauvages qu'on lâcherait tout à coup dans une ville comme New-York; ahuris, ne comprenant ni le bien ni le mal de ce qu'ils font, la satisfaction ordinaire de leurs instincts primitifs devient des crimes qui désorientent leur raison.

Au point de vue moral, par donnons-leur donc et ayons pitié d'eux.

Au point de vue pratique, c'est autre chose. Sans doute, le département d'immigration doit avoir l'oeil vigilant et la main ferme. Aux Américains, qui ont importé chez eux cette race, qui l'ont gardée en esclavage aussi longtemps qu'ils l'ont pu et ne l'ont libérée que sous la force des armes, à eux incombe aujourd'hui la charge de mettre ces individus en état de vivre dans la civilisation où ils les ont précipités subitement.

Nous, Canadiens, n'avons pas à accepter cette responsabilité. Nous ne devons pas cependant jeter l'anathème à toute une race, ce serait odieux. Accueillons les bons nègres, traitons-les en citoyens et aimons-les comme des frères d'humanité. Mais quant à ceux qui n'ont pu encore s'adapter à la vie du vingtième siècle, et qui sont chez nous une cause de scandales incessants, renvoyons-les à leurs anciens maîtres pour laisser à ceux-ci le soin de parfaire l'œuvre à laquelle les oblige la justice.

SYLVUS.

NOUVELLES REGIONALES

INNISFAIR, Alta.

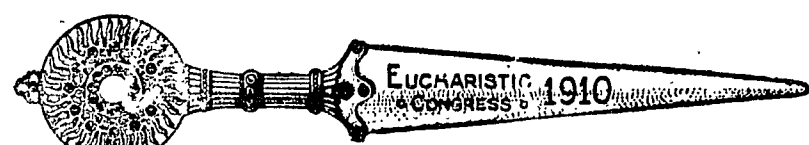
La semaine passée, il est tombé une grosse averse de grêle qui a fait bien des dégâts et détruit presque tous les blés de printemps, surtout aux environs de la

EDMONTON BOOK & STATIONERY CO.

Ayant confié le soin de nos affaires à la "K. W. McKENZIE Co.," nous sommes actuellement associés avec MM. D. J. YOUNG & Co., et nous faisons affaires sous le nom ci-dessus au

No. 251 Ave. Jasper Est.

SOUVENIR DU CONGRÈS EUCHARISTIQUE DE MONTRÉAL, 1910



COUPE-PAPIER ET OUVER-ENVELOPPES

Ce dessin est de la grandeur exacte du Coupe-Papier. C'est un objet très artistique et en même temps un très utile Article-Souvenir d'un des plus grands Evénements de l'HISTOIRE DU CANADA et plus spécialement de MONTRÉAL. Personne ne voudra manquer cette occasion de se procurer un de ces souvenirs uniques. Ils sont en bronze massif, richement dorés et magnifiquement décorés en Email Canadien. Sur la face du manche figure l'Emblème de la Ville de Montréal. Comme souvenir de ce grand événement, cet article vaut beaucoup plus que le prix que nous en demandons.

ENVOI PAR LA MALLE, PORT PAYE, SUR RECEPTION DE 25c.

Notre BROCHE-SOUVENIR spéciale pour le Congrès Eucharistique, richement émaillée, petit format 23 cents. Grand format 29 cents. (Frais de poste, 2 centimes en plus).

Notre BROCHE-SOUVENIR spéciale, délicatement émaillée, avec l'Emblème de la Ville de Montréal, en argent sterling, 75 cents. (Frais de poste, 3 centimes en plus).

EPINGLETTES-SOUVENIR pour Echarpes, avec l'Emblème du Canada, 35 cents. (Frais de poste, 4 centimes en plus).

RAYON DES COMMANDES PAR LA POSTE.

W.A. Scroggie Limited
MONTREAL, CANADA.

RIVIERE LA PAIX

DAVIES CO.

Nous fournissons l'estimation du coût de l'équipement et des provisions nécessaires pour un voyage à la Rivière la Paix. Nous pouvons vous faire épargner de l'argent. Nous l'avons fait pour de nombreuses personnes cette année.

Nous connaissons exactement ce qu'il faut aux personnes devant camper.

Vous ne pouvez perdre d'argent avec nos prix.

Fournisseurs pour les camps
52 Avenue McDougall
Téléphone 2853
Sud de la Jasper

Grand Tronc Pacifique.

Congrès Eucharistique.

VOYAGE D'EDMONTON à MONTREAL
(trajet par voie ferrée)
\$ 59.05.

Billets en vente du 30 août au 6 sept. 1910 validité du retour jusqu'au 30 septembre 1910.

Taux en proportion de toutes les gares du G. T. P. Faculté d'emploi de la route voie ferrée et lacs sur paiement d'une légère indemnité. Arrêts facultatifs en cours de route. Pour location taxis et renseignements détaillés s'adresser au plus proche agent du G. T. P. ou à J. F. PHILIP, Agent des voyageurs. 135 Ave. Jasper E. Téléphone 4057

Red Deer. Le plus malheureux c'est que la grêle a atteint surtout des fermes qui en avaient déjà souffert l'an dernier à la même époque. De plus, nous avons eu 3 à 4 pouces de neige, mais elle a vite fondu, grâce au soleil d'août.

VERMILION, Alta.

Le téléphone se pose de plus en plus. Le presbytère de l'église du Saint-Nom de Jésus récemment bâti vient d'être relié cette semaine à la ligne centrale. On voit des équipes d'ouvriers poser des poteaux téléphoniques de différents côtés aux environs. C'est un grand progrès. En été le travail de cette installation est facile, mais en hiver cela ne va pas tout seul, ainsi on a pu voir l'hiver dernier creuser un trou dans le village qui à lui seul a coûté 9 piastres. Tous les autres coûtent environ 5 piastres chacun.

Le 5 octobre, aura lieu la 5e exposition annuelle de la Société d'Agriculture de Vermilion. Cette fois, à la catégorie des animaux il sera ajouté une section pour les moutons. En plus des prix de la Société et de la Ville, les principaux négociants en denrées donneront avec générosité et la liste en a été publiée. Le plus original c'est l'oculiste qui promet des lunettes en or à la personne la plus âgée qui visitera l'Exposition ce jour-là.

Deux chevaux de la ferme de J. C. Cloutier, se sont échappés et n'ont pu être retrouvés que 10 jours après à Claxmore à 20 milles de sa résidence.

MANVILLE, Alta.

La récolte des foin se fait lentement, car il y a des orages très fréquents, accompagnés de pluies. Le travail est rendu pénible car il faut retourner le foin deux ou trois fois avant de pouvoir le mettre en meules. C'est en même temps la moisson, aussi les fermiers ont-ils bien de l'ouvrage. Nous avons vu l'un d'eux, M. Debergue, qui est enchanté des apparences superbes de sa récolte.

LLOYDMINSTER, Alta.

Depuis 7 ans la ville est fondée et il n'y avait pas encore d'église, ce dont gémissaient les catholiques. La construction d'une église vient d'être décidée, grâce au zèle du prêtre qui desservait cette paroisse avec l'autorisation de Monseigneur l'Evêque de St. Albert et aux subsides de généreux donateurs. Elle aura 20x30 et un clocher de 15 pieds, dont la construction a été confiée à M. B. C. Rodd. Sa renommée est justement connue, plusieurs constructions de la ville lui sont dues, entre autres le moulin à farine. L'estimation de l'église s'élève à 700 dollars; elle sera construite sur 3 lots de 150x120

Chronique Locale

M. Albert Robin de Cognac, France, était de passage à Edmonton la semaine dernière.

M. Robin est le directeur de l'importante maison de spiritueux dont la réputation s'étend jusqu'en Amérique: "A. Robin et Cie."

Les représentants de la maison Robin à Edmonton sont MM. Laurendeau et Lancaster, de la Cie "Edmonton Wine Spirit."

M. Robin effectue un voyage en Amérique tous les deux ans; il nous a fait part de la surprise qu'il a éprouvée en constatant les progrès accomplis par Edmonton depuis son voyage précédent.

M. Robin nous promet des progrès encore plus étonnants pour les deux années prochaines. Nous en acceptons l'augure.

M. A. Alain, gérant de l'hôtel Windsor, de Melville, Sask., était de passage en ville, cette semaine, pour affaires.

M. G. A. Roy, agent général de la Cie "Petrie Manufacturing," nous apprend que les directeurs de cette importante compagnie ont l'intention de fonder une succursale à Edmonton.

Les affaires de la Cie, sous l'habile direction de M. G. A. Roy, réussissent parfaitement à Edmonton; les conditions sont donc très favorables à l'établissement de cette succursale dès le printemps prochain.

La Cie "Petrie Manufacturing" fera construire un vaste édifice.

Nous souhaitons tout le succès possible à cette Cie canadienne-française.

MM. H. L. Mainguy, S. Chalfour, L. A. Bastien et R. A. Lawe, délégués du ministère de l'Intérieur d'Ottawa, pour effectuer des travaux d'inspection dans les bureaux des Terres de l'Ouest, étaient de passage à Edmonton, la semaine dernière.

Nos compatriotes partent, absolument enchantés de leur séjour parmi nous et de l'accueil cordial qui leur a été fait.

Tous comptent bien revenir à Edmonton dans un avenir rapproché.

Mgr Breynat, vicaire apostolique du McKenzie, Mgr Grouard, d'Athabasca et le R. P. Lefebvre, O.M.I., sont partis la semaine dernière pour aller assister au Congrès Eucharistique de Montréal.

Notre excellent concitoyen, M. A. Harwood, le dentiste bien connu, est parti la semaine dernière en compagnie de Mme Harwood, pour Montréal.

M. et Mme Harwood s'établiront à demeure à Montréal.

M. René Lemarchand est parti lundi dernier, pour Trochu Valley, où il est allé assister au mariage de Mlle Madeleine de Beau-

drap, fille de feu le capitaine Roger de Beaudry, avec M. François de Torquat, ancien officier de l'armée française. Ce mariage sera célébré aujourd'hui, 8 septembre.

Mlle Blanche Gariépy est partie pour Winnipeg, où elle va continuer ses études au couvent Ste Marie.

Au nombre des voyageurs partis la semaine dernière pour aller assister aux fêtes du Congrès Eucharistique, nous mentionnons Mme M. Brissette et son fils Louis Brissette, ingénieur à l'usine électrique d'Edmonton.

M. Louis Brissette est arrivé à Edmonton, il y a vingt ans à l'âge de deux ans et c'est la première fois qu'il quitte le district.

Nous souhaitons un heureux voyage à Mme Brissette et à son fils.

M. J. E. Laurencelle est parti mercredi dernier pour un voyage de quelques semaines dans l'est.

M. O. St. Germain, avocat de Morinville, était de passage en ville cette semaine.

M. Gilbert Larue, envoyé spécial de la "Presse" est parti mercredi pour effectuer un voyage dans les centres canadiens-français du Nord: Morinville, Rivière-qui-Barre, St. Emile, etc.

UN MARIAGE A EDMONTON

Jeudi de la semaine dernière, M. Edouard Sonet, professeur à l'Université de Strathcona, épousait Mlle Marguerite Cola, une charmante jeune fille de la colonie française d'Edmonton.

Un grand nombre d'amis des deux fiancés assistaient à la bénédiction nuptiale qui fut donnée à 10 heures, en l'église de l'Immaculée Conception, par le R. P. Lemarchand, curé de la paroisse.

La jeune fiancée, très gracieuse dans sa ravissante robe blanche, était conduite à l'autel par son père, M. Félix Cola.

Un chœur de chant fit entendre d'excellente musique vocale durant la cérémonie.

Après une élégante collation, prise chez les parents de la mariée, les invités allèrent accompagner à la gare de Strathcona les jeunes époux qui partaient pour Banff, où ils feront un séjour de deux semaines.

A leur retour de voyage M. et Mme Sonet s'installeront à Edmonton.

Nous leur offrons nos meilleurs vœux de bonheur.

NECROLOGIE.

Mme Amédée Goulet, née Salomé Charest, est décédée mardi matin à 6 heures, à Strathcona. Les funérailles auront lieu aujourd'hui jeudi à 10 heures à l'église St. Antoine de Strathcona.

L'absoute sera donnée par le R. P. Jan, curé de la paroisse Mme Amédée Goulet, était la sœur de Mme Louis Labbé, de La Calmette.

Le Dr. et Mme Blais sont revenus vendredi soir à Edmonton par le train du G. T. P.

Le Dr Blais était allé chercher Mme Blais tombée malade à Regina en se rendant en province de Québec.

UN CANADIEN-FRANCAIS PORTERA LES COULEURS D'EDMONTON.

Notre ville est en train de se créer une réputation dans les cercles sportifs.

Après avoir envoyé son équipe de hockey à la conquête de la coupe Stanley, voici qu'elle décide de se faire représenter par le Canadien-français Descoteaux dans les grands championnats de course à pied qui seront disputés le 25 septembre à Montréal. Le représentant d'Edmonton est connu aujourd'hui comme le meilleur coureur de demi-fond des nouvelles provinces. Il a remporté les courses du mille, des deux milles et des cinq milles lors du dernier tournoi de Lethbridge, et sa seule ambition est de triompher maintenant de son compatriote, H. Hébert, du National.

RECEPTION A MGR BOURNE ARCHEVEQUE D'ANGLETERRE

Jeudi dernier les Chevaliers de Colomb donnaient une réception à la salle de l'Ecole Séparée, en l'honneur de S. G. Mgr Bourne, archevêque de Westminster, de passage à Edmonton.

Environ quatre cents personnes étaient présentes à cette réception.

Deux adresses de bienvenues furent lues à Sa Grandeur, l'une en français par M. Wilfrid Gariépy, l'autre en anglais par M. J. T. J. Collinson.

Mgr Bourne répondit éloquentement dans les deux langues.

Dans son discours en français Sa Grandeur exprima l'espoir que les deux langues continueraient d'être mises au Canada sur le même pied d'égalité. L'usage du français et de l'anglais est une source de force pour le peuple canadien et on ne saurait épargner aucun sacrifice pour encourager l'enseignement des deux langues.

Parmi les personnes présentes à cette réception étaient l'hon. Sénateur Roy, M. P. E. Lessard, M.P.P., J. K. Cornwall, M.P.P., et J. L. Côté, M.P.P.

Mgr Bourne qui est venu au Canada pour assister au Congrès Eucharistique est le successeur de l'illustre Cardinal Vaughan à l'archevêché de Westminster.

CAPITALISTES DE PASSAGE

MM. A. A. Mondou, notaire, et Joseph Côté, manufacturier, de Pierreville, Qué., étaient de passage dans notre ville mercredi et jeudi de cette semaine.

Ces Messieurs sont respectivement gérant et secrétaire-trésorier de la Cie "Québec and Western Canada Land Syndicate Ltd" au capital de \$1,000,000.

Ce syndicat est possesseur de deux sections de terre à Wainwright, Alta., et se propose d'y établir une ferme d'expérimentation dès l'an prochain, avant même d'attendre la souscription complète de son capital.

Un fort montant de capitaux canadiens-français se trouverait ainsi placé dans notre province. Actuellement \$100,000 du capital autorisé sont souscrits. Ce syndicat est également propriétaire de cinq sections de terre dans la Saskatchewan.

MM. Mondou et Côté se rendent à la côte du Pacifique. Nos visiteurs se déclarent profondément étonnés des développements prodigieux de notre région.

Nous souhaitons une cordiale bienvenue à ces distingués compatriotes et nous espérons les revoir prochainement au milieu de nous.

Qu'ils nous permettent de leur offrir nos vives félicitations pour leur excellente initiative de venir placer d'importants capitaux canadiens-français dans l'Ouest.

Il serait fort à souhaiter que cet excellent exemple soit suivi par nos compatriotes capitalistes de l'Est.

Notre influence ici y aurait tout à gagner.

LE VOYAGE DE LORD GREY.

Ottawa, 6. — Le gouverneur général approche du terme de son voyage dans la baie d'Hudson. M. Johnston, sous-ministre de la Marine et des Pêcheries, a reçu aujourd'hui des nouvelles du steamer du gouvernement "Earl Grey" qui est allé chercher le gouverneur général à Port Nelson. Le paquebot est arrivé à Port Nelson le 13 août et en est reparti le 20 avec Lord Grey et sa suite. Il a doublé hier matin le Cap Harrison et devra être à Picton le 14 septembre.

Lord Grey a d'autre part télégraphié à l'hon. M. Brodeur, "Il dit dans sa dépêche que son voyage a fort bien réussi, remercie le ministre du soin qu'il a apporté à l'organisation de ce voyage et confirme qu'il espère être à Picton le 14 septembre."

Fort Churchill aurait été choisi comme terminus du chemin de fer.

LA PREMIERE COMMUNION

Un décret pontifical insiste sur la souveraine utilité de la communion quotidienne pour les enfants comme pour les adultes.

Rome, 6. — Le "Bulletin officiel" des actes du Saint-Siège publie un décret de la congrégation

des sacrements, sanctionné par le Pape, sur l'âge de la première communion. Ce décret déclare que l'obligation de la communion pascalle atteint les enfants dès qu'ils ont l'âge de la raison. Cet âge n'est pas différent pour la confession et la communion et tombe vers sept ans.

Il va sans dire que, dans l'application de ce décret, les évêques ont la latitude nécessaire et convenable pour apprécier si l'âge de raison est en avance ou en retard dans tel ou tel pays, suivant les populations qu'ils ont reçu mission de gouverner.

Le Pape ordonne à tous les Ordinaires de faire connaître ce décret aux fidèles en en faisant lire la traduction en langue vulgaire, chaque année, au temps pascal. Le décret fait l'historique de la question et montre que la coutume contraire, qui a contre elle la doctrine romaine, provient des erreurs jansénistes, qui représentent l'Eucharistie comme une récompense et non comme un remède et un secours pour la fragilité humaine.

Le décret insiste sur la souveraine utilité de la communion quotidienne pour les enfants comme pour les adultes.

ESPAGNE ET VATICAN

Rome, 6. — L'"Observatore Romano," organe du Saint-Siège, publie la note suivante:

"Quelques journaux étrangers ont répandu des nouvelles invraisemblables au sujet des affaires d'Espagne, parlant de caisses mystérieuses envoyées en Espagne par le Vatican, de la prochaine arrivée à Rome de prélat espagnol, de l'imminente publication d'une encyclique pontificale à l'épiscopat espagnol, etc."

"Quelques journaux catholiques ont recueilli aussi, de bonne foi, telles nouvelles vraisemblables. Il arrive que les réserves sous-entendues ou exprimées par lesquelles ils les ont accompagnées n'ont pas toujours pour résultat de dissiper des quiproquos souvent voulus et d'éclaircir l'opinion publique. Il serait en conséquence, désirable que les journaux catholiques se montrassent prudents lorsqu'il s'agit d'accueillir ces nouvelles souvent tendancieuses et très souvent fantaisistes."

LA RACE FRANÇAISE EN AMERIQUE

Nous accusons réception d'un volume publié par la librairie Beauchemin, fait en collaboration par MM. les abbés Desrosiers et Fournet.

Ce volume de 300 pages, dont la préface est de M. l'abbé Perrier, porte comme titre: "La race française en Amérique." Sa toile est coquette, la documentation solide et complexe, et ce qui ajoute encore à sa valeur, il contient de nombreuses illustrations de Julien, dont la réputation artistique est bien connue.

Prêts Intérêt n'excedant jamais 8% Sur fermes en culture Termes avantageux, minimum de dépenses. Pas de commission. Prompt attention. Ecrivez **CREDIT-FONCIER F-C** EDMONTON G. H. GOWAN Gérant provincial Agents responsables demandés dans tous les districts où il n'y en a pas.

LAROSE & ELL Phone 1819

Végreville à St. Paul

MM. Sigler et Richardson, propriétaires de l'écurie "Végreville Livery, Feed & Sales" désirent annoncer au public que la voiture de poste de Végreville à St. Paul des Métis part de Végreville chaque mardi, jeudi et samedi à 8 heures du matin, et arrive à St. Paul des Métis le même jour à 5 heures du soir.

C'est donc dire que cette œuvre nouvelle aura sa place bien marquée d'avance, dans la bibliothèque de ceux qui s'occupent d'histoire, et de tous les fervents de l'idée française en Amérique. Ce livre est en vente à la librairie Beauchemin.

ON DEMANDE un instituteur ou une institutrice pour enseigner à l'école Granger. Doit parler les deux langues (anglais et français) être catholique et avoir son diplôme pour enseigner dans l'Alberta.

Salaire \$600.00 par année. Ecrire à P. E. CONSTANTIN Secrétaire, Rivière-qui-Barre, Alta.

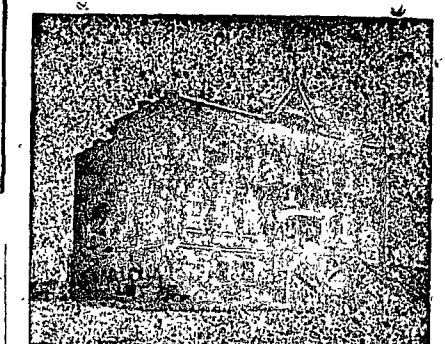
A VENDRE DE SUITE une maison située sur l'Avenue Alberta, comprenant cuisine, salle à manger, salon, vestibule et 4 chambres à coucher. Conditions de vente: 100 dollars comptant et le surplus par versements mensuels de 10 dollars.

S'adresser de suite au "Courrier de l'Ouest," Boîte 50

Edmonton Horse Exchange

Coin de la rue Rico et de l'ave Namayo

L'endroit où vous pouvez acheter ou vendre vos chevaux. — Facilités accordées à nos acheteurs. — Les plus hauts prix sont payés pour les chevaux. Tout ce que nous vendons est garanti.



Couvent des Soeurs de la Congrégation des Fideles Compagnes de Jésus

Rue Picard, Edmonton, Alta.

Le programme des classes comprendra toutes les branches d'une bonne éducation anglaise et française.

Un cours de français, occupant la moitié de la journée scolaire sera donné aux enfants dont les parents en auront manifesté le désir.

Une attention spéciale sera donnée à l'enseignement de l'économie domestique.

Pour tous renseignements s'adresser à

REV. MERE SUPERIEURE.

Acme COMPANY

MAGASIN A RAYONS
Coin de l'avenue Jasper et de la Seconde rue (Telephone 1121)

Jacquettes de Demi-Saison à prix réduits.

Jacquettes de drap "NATTY" très pratiques pour les premiers jours d'automne, parfaitement doublées de soie, façon tailleur, grandeurs 32 à 40. Prix rég. \$ 12.50 pour \$ 7.95.

Robes d'écolières.

Robes pour écolières en "GINGHAM" bleu, façon princesse avec 2 poches, une poche sur la gauche pour crayons et porte-plumes. Quelques robes ont des manchettes et des cols rabattus. Jolie ceinture de cuir avec boucle "CHANTECLER". Grandeurs 8-10-12. Prix rég. \$ 3.00 pour \$ 1.95.

Fourrures.

Notre assortiment de fourrures est mieux assorti et plus complet de jour en jour. Nous vous invitons à faire un prompt examen. Nos prix comparés ne sont pas très élevés malgré la hausse générale.

Un choix immédiat est fait par beaucoup de nos clients.

Souvenez-vous que nous vous donnons la qualité sans augmenter nos prix. (DEUXIEME ETAGE.)

Northern Transportation Company Ltd.

J. K. Cornwall Président C. D. A. Barber Directeur gérant

Vapeurs modernes Transports rapides

Excellent service

Le seul route d'accès à

L'ETONNANTE REGION DE LA RIVIERE LA PAIX

Service hebdomadaire sur la rivière Athabasca et le petit lac des Esclaves.

Un vapeur part d'Athabasca Landing chaque mercredi soir à 7 heures 30 et fait la correspondance pour les différentes escales sur la rivière la Paix.

Pour tous renseignements concernant le tarif de transport des passagers et des marchandises s'adresser à

Northern Transportation Co. Ltd., Athabasca Landing ou à Alberta Agencies Ltd., 126 McDougall Avenue Edmonton Alta.

LA FLECHE FRERES

OFFICE et ateliers 118 Jasper Ouest et 542 Première rue

Téléphone 2426

Tailleurs de Premier ordre 15 années d'expérience dans les meilleures maisons des Etats de l'Est.

SPECIALITE Uniformes d'officiers Toujours en réserve un choix important d'étoffes importées.

Telephone 1747

La plus ancienne maison d'Alberta

JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est. Edmonton

Nous émettons des licences de mariages

N'OUBLIEZ PAS

que nous sommes toujours prêts à vous faire connaître nos bas prix pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous croyons pouvoir vous donner satisfaction

D. R. FRASER CO., LIMITED

201 AVENUE NAMAYO, EDMONTON

Téléphones: Cours et Bureaux 1630, Cours et Saleries 2038

BANQUE D'HOCHELAGA

EDMONTON, ALTA.

CAPITAL AUTORISE \$4,000,000 CAPITAL PAYE \$2,500,000 RESERVE \$2,300,000

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1. et plus faits au Département d'Epargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande, sans aucun délai.

BUREAUX: Coin Jasper et 3ème Rue.

ALEX. LEFORT, Gerant.